

C9303122

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM



HỘ CHIẾU
PASSPORT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Hộ chiếu này là tài sản của Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và chỉ cấp cho công dân Việt Nam.

This passport remains the property of the Socialist Republic of Vietnam and is issued to a Vietnamese citizen only.

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
IMMIGRATION DEPARTMENT
This passport is valid for all countries unless otherwise endorsed.

Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền liên lạc với người mang hộ chiếu này để tạo mọi sự giúp đỡ cần thiết.

The Government of the Socialist Republic of Vietnam requests the authorities to whom the passport is presented to assist the holder in such cases as may be necessary.



HỘ CHIẾU
PASSPORT

Số C 9303122
N^o

[illegible]